

**Совет Безопасности**

Шестьдесят третий год

*Предварительный отчет***5867**-е заседание

Вторник, 15 апреля 2008 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Кумало (Южная Африка)

Члены:

Бельгия	г-н Вербеке
Буркина-Фасо	г-н Тьендребеого
Китай	г-н Ла Ифань
Коста-Рика	г-н Вайследер
Хорватия	г-н Юрица
Франция	г-н Рипер
Индонезия	г-н Наталегава
Италия	г-н Спатафора
Ливийская Арабская Джамахирия	г-н ат-Тальхи
Панама	г-н Суэскуп
Российская Федерация	г-н Чуркин
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джон Соэрс
Соединенные Штаты Америки	г-н Халилзад
Вьетнам	г-н Бюй Тхе Зянг

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 1701 (2006)
Совета Безопасности (S/2008/135)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности (S/2008/135)

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Ливана с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-жа Зиаде (Ливан) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности ссылается на свою резолюцию 1773 (2007), а также заявления своего Председателя по Ливану и приветствует доклады Генерального секретаря от 30 октября 2007 года (S/2007/641) и от 28 февраля 2008 года (S/2008/135).

Он вновь заявляет о своей приверженности полному осуществлению всех положений резолюции 1701 (2006) и подтверждает свою решительную поддержку усилий Генерального секретаря в этом направлении.

Совет Безопасности принимает к сведению достигнутый прогресс, а также выраженную Генеральным секретарем озабоченность

по поводу осуществления резолюции 1701 и подчеркивает необходимость более значительного продвижения вперед по всем ключевым вопросам, которые, как указывается в докладах Генерального секретаря, необходимо решить для достижения постоянного прекращения огня и долгосрочного урегулирования.

Он также призывает все заинтересованные стороны, в частности принадлежащие к данному региону, активизировать свои усилия по осуществлению резолюции 1701, в том числе путем всестороннего сотрудничества с Генеральным секретарем в этом направлении.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей полной поддержке Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) и призывает все стороны соблюдать свои обязательства в отношении уважения безопасности персонала ООН. Он приветствует дальнейшее усиление сотрудничества между ВСООНЛ и Ливанскими вооруженными силами (ЛВС).

Он подчеркивает важность и необходимость достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке на основе всех его соответствующих резолюций, включая его резолюции 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2008/8.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 15 ч. 15 м.